

**Előfizetési árak:**  
Egész évre 8 K., félévre 4 K.,  
negyedévre 2 K.  
**Egyes szám ára 16 fill.**  
Hirdetések mérsékelt árak szerint.  
A lap megjelenik minden esztendőben.  
Felelős szerkesztő:  
**Brankovics György.**

# KÖZÉRDÉK

Szerkesztőség: Deák-utca 8.  
Hová a lap szellemi részét illető  
közlemények, küldendők,  
kéziratok vissza nem adódnak.

Kiadóhivatal: István-utca 9.  
Hová a lap anyagi részét illető köz-  
lemények és előfizetési díjak küld  
Kiadótulajdonos:  
**Fuchs Antal.**

PESTMEGYE KÖZÖNSEGÉNEK TÁRSADALMI HETILAPJA.

## A temetések és a temető.

Ujpest, 1906. május hó 24-én.

Az alkotó, a teremtő, a családfőn-  
tartó eszes emberi lény földi marad-  
ványainak, a szeretet-apa, anya, gyer-  
mek és rokon hült tetemeinek az el-  
temetése: a legmeghatóbb, a leggyász-  
sabb s egyik legmagasztosabb szer-  
tartása az egyházaknak.

A temető, amelyben szeretteink  
örök álmukat alusszák: szentelt föld  
s e földnek minden sirdombja: a  
kegyeletnek egy-egy oltára.

Ezt mindenki tudja, mindenki érzi,  
és mégis nagyon sokan vételenek mind-  
akettől ellen s ennek következtében  
nagyon sok panaszok hangzanak el  
mindakettőt illetőleg.

A temető elleni panaszok alap-  
sok, a temetések elleni panaszok,  
különösen a személyes izűek alap-  
tanok.

Minden községben, minden város-  
ban ős idők óta a legnagyobb gondot  
a temetkezési helyekre, a temetőkre  
fordítják, nálunk Ujpesten a legel-  
hanyagoltabb hely — a temető!

Mikor a gyászkiéret a temetőbe  
megy, mindenki megbotránkozik azon,  
hogy előbb szemétdombokon kell  
keresztül gázolnia: mindenki meg-  
botránkozik azon, hogy a temető ter-  
ületén legeltetik a bárányokat, a  
kecskéket, sőt mint a multkor láttuk  
még lovakat is.

Köztudomású dolog, hogy az is-  
kolakerülő, iskolába benem iratkozott

gyerekek ott labdázanak, lármaznak,  
duhajkodnak a temető területén.

Köztudomású dolog, hogy az uj-  
pesti csirkefogóknak rendes tartóz-  
kodási helye, — a temető, ahol a  
sírokról nemcsak a koszorukat, virá-  
gokat s egyéb kegyeleti tárgyakat  
lopkodják el, hanem még erköles-  
telenségekre is vetemednek a sírok  
között.

És ez így lesz mindaddig, amíg a  
községi temetőt körül nem kerítik.

Hasztalan vádolják a temető őreit.  
Ilyen nagy területet képtelen a sír-  
ásóival éjjel-nappal megvédeni.

Ha a katolikus egyháztanács be-  
tudta — bár közös — de tulajdonát ké-  
pező temetőjét keríteni: ha az izraelita  
hitközség képes volt a község tulaj-  
donából kihasított temetőjét esinos  
fallal körülvenni: mért nem kerít-  
hetné be a község a községi temetőt?

Meddig tekintheti még minden  
csavargó és rosszlelkű ember éppen  
a község temetőjét bitangjószág-  
nak? Erre a kérdésre a *temető-bizott-  
ságtól* várunk feleletet.

Elsősorban ennek kötelessége a  
temető kegyeletos gondozása abból  
az összegből, a mely a község pénz-  
tárába a sírhelyekért egy évtized óta  
befolyt.

S ha ez az összeg nem elegendő,  
az ő kötelessége olyan eszközökről  
és módokról gondoskodni, hogy a  
temetői botránnyok megszűnjenek s  
társadalmi uton annyi összeg gyűjtes-  
sék össze, amiből egy kőfal — vagy

legalább egy magas s tömött élősző-  
vénykerítés kiteljenk.

A kőfalkerítés költségei nagyrészt  
fedezve lennének a kriptavásárlások-  
ból, mert a régi temetőben már nincs  
kriptahely s így az új temetőben kel-  
lene már a sírboltokat felépíteni, sőt  
maga a község is építhetne előre sír-  
boltokat s azokat elárúsíthatná.

A mostani temetői állapot a kegye-  
letnek egyenes kigunyolása, s a te-  
metői bizottság lelkén szárad, ha még  
nagyobb botránnyá fajul. A gyors és  
alapos intézkedésre, kitűnő alkalmat  
szolgált a róm. katolikus, az evan-  
gélikus református és az ág. hitv.  
evangélikus egyháztanácsok azon ké-  
relme, melyet ez ügyben a köz-  
multban a község előljáróságához be-  
terjesztettek.

A temetésekre vonatkozó pana-  
szok rendesen odalyukadnak ki, hogy  
a gyászszertartást végzők, nem akar-  
nak minden mellékutczából az Árpád-  
uton fölfelé a temető-utczáig s azon  
végig haladni, hanem elhagyják a  
gyászmenetet s a rövidebb utat vá-  
lasztják a temetőbe.

Megtörtént már sokszor, hogy  
a családhoz egyáltalán nem tartozó  
egyen elébe állott a gyászmenetnek s  
durva hangon rákiáltott a papra és a  
kántorra, hogy tessék nekik az Ár-  
pád-uton végigmenni, s a vége a nő-  
tának az volt, hogy egyik vagy másik  
ujpesti hirlap legközelebbi számában  
méltatlan támadás intéztetett a kán-  
tor ellen.



## A Magyar Remekírók új sorozata.

A *Franklin-Társulat* nagyszabású re-  
mekgyűjteménye, az öt esztendővel ezelőtt  
megindított *Magyar Remekírók*, immár nem-  
sokára teljes lesz. Most jelent meg a gyűj-  
temény kilencedik ötkötetes sorozata s így  
egy év múlva befejeződik az 55 kötetre ter-  
vezett hatalmas gyűjtemény, a mely a maga  
nemében páratlan kincsesháza irodalmunk  
remek alkotásainak.

Az új sorozat *Deák Ferencz* válogatott  
munkáinak első kötetét, *Petőfi Sándor* ös-  
szes munkáinak első és második kötetét,  
*Mikes Kelemen* törökországi leveleit és a  
*Magyar Népdalok* egykötetes gyűjteményét  
foglalja magában.

A *Deák Ferencz*-kötet a haza bölesének  
beszédeit tartalmazza időrendben 1892-től  
1861-ig. Az első beszéd a kötetben egy vé-  
dőbeszéde a 26 éves tisztí ügyésznek 1829.  
szeptember 10-én egy rablógyilkos mellett  
a halálbüntetés ellen, az utolsó beszéd a  
haza vezérének első felirati javaslata és in-  
dokolása 1861. máj. 13-án. Ez a kötet ma-  
gában foglalja tehát a nagy államférfi [pá-  
lyája első nagyobb részének minden jelen-  
tősebb mozzanatát, a melyeknek egy-egy  
beszéde felel meg. Pályafutása második  
felének, a kiegyezés előkészítésének és a

kiegyezési korszaknak egy későbbi, más-  
dik kötet lesz a hű tükre. Ez a két kötetes  
Deák, a melyet *Wassics Gyula* rendezett sajtó  
alá és látott el csaknem ötves gyönyörű  
élet- és jellemrajzi bevezetéssel, mintaszere-  
n népies kiadás. Minden egyes beszéd előtt  
megvan a beszéd rövid előzménye, úgy,  
hogy az olvasó teljes tájékozottsággal élve-  
zheti a beszédeket, s teljesen beleéli magát  
a multba, a mely a beszédek fonálán mint-  
egy megelevenedik előtte.

Az új sorozat két kötetét *Petőfi* munkái-  
nak java részét, a kisebb költeményeket  
foglalja magában betűrendes tárgymutatós-  
val, az eredeti kiadások alapján javított  
pontos hű szöveggel, *Badics Ferencz* tartal-  
mas bevezető tanulmányával együtt. A  
nagy költő egyéb munkáit további két kö-  
tet fogja beleilleszteni a gyűjteménybe.

A magyar próza egyik uttörő nagy mes-  
terének legremekesebb alkotását, *Mikes Ke-  
lemen Törökországi leveleit* kapjuk az új so-  
rozat negyedik kötetében *Erődi Béla* mag-  
vas bevezető élet- és jellemrajzi tanulmá-  
nyával és gondos jegyzeteivel. A bujdosó  
fejedelem leghivebb szolgálja és írődeákja,  
irodalmunknak egyik legrokonszenvesebb  
alakjává lett, a kinek bámulatos frissesége  
túlélte immár közel két századot, bájával,  
zengzetességével, törői metszett magyar-  
ságával állandóan megtermékenyítve iro-  
dalmunk legjelesebb új mestereit. A rodos-  
tói száműzetés hosszú éveinek krónikását  
ez a kiadás, a mely az egri lyceum könyv-

tárában őrzött eredeti kézirat nyomán ké-  
szült, bizonyára még népszerűbbé fogja  
tenni.

Az új sorozat utolsó kötetét *magyar nép-  
dalköltészet* jel s gyűjteménye. *Endrődi Sán-  
dor*, a kiváló lyrikus, rendezte sajtó alá és  
látta el bevezető tanulmányával, a melyben  
rövid áttekintését adja népdalgyűjtemé-  
nyeink keletkezésének is, a melyek színe-  
javát foglalja magában ez a nagy szakérte-  
lemmel és szeretettel összeválogatott érté-  
kes kötet. A gyűjtemény tárgykörök sze-  
rint van beosztva. (Szeralem rózsái; katona  
élet; pásztordalok; ágról-ágra; ismert szer-  
zőktől). A kötet végén betűrendes négyjegy-  
zéke van az összes népdaloknak.

Az új sorozatban lévő arcképek (*Deák  
Ferencz*, *Petőfi Sándor*, *Mikes Kelemen*),  
*R. Hirsch Nelli* művészi rajzóját dicsérik.

Az új öt kötet a gyűjtemény eredeti  
programjához híven az 55 kötetből a  
magyar irodalom különböző korú kincsét  
ragadta ki és sorozta egymás mellé e ki-  
lencedik sorozat keretén belül. Az új kö-  
tetek beleillenek a maguk helyére a teljes  
gyűjteménybe, a mely időrendben foglalja  
majd egybe remekíróinkat.

Az új sorozat kiállítása a kiadó intézet  
hagyományához illő. Csupa díszítéssel éke-  
sített kötet, úgy mint a gyűjtemény eddig  
megjelent többi kötet. Az 55 kötetes teljes  
gyűjtemény, ára 220 korona, s az egész  
gyűjtemény, melyből immár 45 kötet meg-  
jelent, havi részletfizetésre is megrendel-  
hető.

Hát ez kérem tisztelt gyászoló és nemgyászoló, hanem krakéleskedő közönség nem járja!

Először: a temetésen nem a kántor, hanem a gyászszertartást végző pap dirigál.

Másodszor: Az újpesti temetőhöz a hatóság négy utat állapított meg, nevezetesen a Mária-, Diófa-, Tél- és Temető-utczát s ezek az utirányok ma is érvényben vannak.

Harmadszor: a temetés kegyeletes szertartás és nem látványos felvonulás, a ki azonban látványos felvonulást akar a szeretet halottjával rendezni s például a Mária-utczából kiindulva az Árpád-uton s a Temető-utczán végig akarja a koporsóját vitélni, azt is megteszik neki, ha a kivánságát a plébánián előre bejelenti s az utiránytól való eltéréseért a külön díjat lefizeti.

Negyedszer: Az Árpád-utra való kitérés akkor, mikor előre bejelentve nincsen s mikor a halottat a Mária-, vagy Diófa-, vagy a Tél-utczán is ellehet a temetőbe kíséreni, olyan fölösleges időpazarlás, a mit már csak azért sem engedhet meg magának a szertartást végző és a gyászmenetet vezető pap, mert 4-5 temetés is esik egy délutánra, amihé pap van ugyan elég, de kántor csak egy van s ha mar most egy olyan temetéssel, amelyet háromnegyedóra alatt ellehet végezni, a czéltalan kerülgetés következtében másfélórát kell eltölteni, akkor a többi még hátralevő temetéseknél órákat kell a gyászoló közönségnek eltölteni, amely azután ismét csak a papot meg a kántort szidja irgalmatlanul a késedelemért.

A tisztelt gyászoló és nemgyászoló közönségnek tehát számolni kell ezekkel a tényekkel s az alaptalan személyeskedő támadások helyett sokkal czélszerűbb lesz a róm. katolikus egyháztanácsot arra kérni, hogy vagy alkalmazzon még egy segédkántort, vagy pedig rendelje el, hogy a szegény temetések nem délután, hanem délelőtt végeztesenek el.

Blankovics György.

## HIREK.

— **Központi vásasztmányi ülés.** Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun vármegye központi vásasztmánya f. évi május hó 26-án délelőtt fél 11 órakor ülést tart, melynek az összeró küldöttségek munkálatainak felülvizsgálása és az országgyűlési képviselő választók 1907. évi ideiglenes névjegyzékének összeállítása lesz a tárgya.

— **Előértekezlet a vármegyei választások érdekében.** Az egyesült pestmegyei párt f. évi május hó 28-án délután 4 órakor értekezletet tart a vármegyei választások tárgyában. A tisztújító közgyűlés ugyanis június hó 11-én lesz, melyet június hó 10-én délelőtt 11 órakor a kijelölt-választmány ülése előz meg.

— **A község képviselőtestülete f. évi június hó 5-én délután 3 órakor a község-háza közgyűlési termében rendes közgyűlést tart, melynek következő a tárgysorozata: 1. Újpest község 1904. évről szóló közpénztári és különböző alapok számadásainak I. foku megvizsgálása. 2. A község 1894-1901. évről összeállított vagyontáráinak I. foku letárgyalása. A szóban forgó számadások f. évi június 2-ig közszemlére ki vannak téve a község-ház tanástermében, a számvizsgáló bizottság jelentésével együtt s az adófizetők betekintheik, arra észre-**

vételeket adhatnak be, a mely észrevételek a képviselőtestület ülésén felolvasandók és tárgyalandók lesznek.

— **Egyházi közgyűlés.** Az újpesti ág. hitv. evang. egyház f. évi május hó 27-én egyházi közgyűlést tart, melynek tárgya: az egyháztanács jelentése az 1005-ik évről és a zárszámadás. A közgyűlést ünnepi istentisztelet előzi meg, mely *Boeskey István* emlékezetének lesz szentelve, a ki 300 évvel ezelőtt hazánkban az evangélikusok vallásszabadságát a bécsi békekötés által biztosította.

— **Tanító-Egyesület közgyűlése.** A Pest-P. S. K.-Kunvármegyei Alt. Tanító-Egyesület Upesti — Váczi — Jarasköre f. évi május hó 26-án Rákospalotán az ágostai evangélikus népiskola helyiségében rendes köri gyűlést tart. Tárgysorozat: 1.  $\frac{1}{2}$  10 órakor isteni tisztelet a róm. kath. új templomban. 2. 10 órakor: Gyakorlati tanítás a hangjegyeneklés köréből az elemi III. osztályban. Tartja *Kardos Gyula* újpesti áll. isk. tanító. 3. Elnöki megnyitó. 4. Hirlaptudósítók választása. 5. Nyelvtan tanítás az új utasítás szerint. Előadó *Lauzeck Gyula* újpesti áll. isk. tanító. 6. A népnevelés akadályai. Felolvasa *Kiss Pál János* újpesti áll. isk. igazgató-tanító. 7. Tanítók a „Tulipánkertben” felolvasa *Fehér Bertalan* S. Jegyző választás. 9. A jövő körüli gyűlés helyének megállapítása. 10. Indítványok.

— **A Tulipán szövetség.** Az Országos Tulipán Szövetségnek újpesti kerülete f. hó 21-én délután tartotta alakuló közgyűlését a község-ház dísztermében. A közgyűlést *Réthy Ferencz* ügyvéd mint korelnök nyitotta meg, aki üdvözlővén az Országos szövetség igazgató tanácsának képviselőjében megjelent *Butthányi Tivadarné, Zichy Vladiménné* grófnőket és *Bádn Dezsőné*, üdvözölte az alakuló közgyűlésen megjelent nagyszámu hölgy és férfi közönséget s felkérte *Dr. Hédekvári Lehel* országgyűlési képviselőt, a Tulipán szövetség czéljának méltatására. Az ünnepi beszéd előtt az Újpesti iparos és kereskedő ifjak dalárdája a Hymnuszt énekelte, melyet a közönség álvá hallgatott meg. — *Dr. Hédekvári Lehel* hangulatjeljes, költői képekben gazdag beszédében ismertette a Tulipán-kert és az ebből kifejlődött „Tulipán” szövetség czélját s tetszéssel kísért beszédét azzal fejezte be, hogy: „Mi magyitottuk a Tulipán-kert kapuját, hölgyeim és uraim tessék beszéljétek.” Az előzések becsillapulta után a korelnök az Országos Tulipán Szövetség újpesti kerületét megalakítottának mondoita ki és a tisztikart valamint a száz tagu női és férfi intőző bizottságot megválasztatta. Elnök lett: *Dr. Hédekvári Ernőné*, a ki igen szép beszédben köszöntö meg a benne helyezett bizalmat s megígérte, hogy szíven fogja viselni a szövetség ügyeit, egyszersmind felkérte a központi igazgatóság jelenlévő tagjait, hogy az Országos Szövetség, fogadják be az újpesti kerületet oly szívesen mint a milyen szívesen ez csatlakozik hozzája. Alelnökök lettek: *Schöner Gyuláné, Wintertné Gyuláné és Tresz Károlyné*. Társelnök lett *Dr. Ugró Gyula, Réti Ferencz és dr. Seligmann Jenő*. Titkárok: *Juhász Ida és Kisszala Vilmos*. A szövetség újpesti kerületének eddig 540 jelentkező tagja van.

— **Számadás és köszönet.** Az újpesti áll. polg. leányiskola tanári testülete által a „József Főherceg Szanatorium” javára rendezett jótékony célú előadás összes jövedelme 760 kor. Kiadásai 558 korona és így tiszta jövedelme 202 korona. Ezenfelül megmaradt az iskolának a színpad, mely 250 koronába került. — A jótékony czélra felülfizettek: *Osztreicher N.* Budapest 50 fillér. *Zsótér Vilmos* Újpest, 1 K 50 fill. *Feldmann József*, 5 K. *Jr. Varázséji Béla* 5 K. *Ferk Ignác* 1 K. *Krömmer Alajos* 2 K. *Markus Miksáné, Weisz Miksa, Bern Jónás* 1-1 kor. *Gallauner Anna* 2 K. *Weisz Bernát* 10 K. *Dr. Nádasskay B.* 10 K. *Lussek Mariska* 20 f. *Herezog Józsefné* 1 K 20 f. *Wlassits József* 60 f. *Mirkovszky Gézané* 1 K. Újpest község 10 korona. Összesen 53 korona. A nemesszivű emberbarátok fogadják ez uton hálás köszönetünket.

— **Kirándulás Dobogókőre.** Az Újpest-Rákospalotai Leány-Egyesület f. évi június

10-én tagjai részére kirándulást rendez a Dobogókőre.

**Indulás:** Budapest ny. p. u. 6 órakor reggel. **Rákospalota-Ujpest:** 6 óra 12 perc személyvonattal III. osztály.

**Érkezés:** Dömös megállóhely 142. sz. órház 7 óra 30 p., átkelés a Dunán Dömösre. Templomlátogatás

**Indulás Dömösről:** 8 órakor szép erdei uton Körtvélyes-Pusztá érintésével Czakönyre, innen Hegedűsbérczre és Dobogókőre a kilátó pontok érintésével.

**Érkezés:** A pihenéseket beleszámítva, a dobogókői báro Eötvös Loránd menedékháznál 11 órakor.

**Ébéd:** Elelmet ki-ki magával hoz. Italtól gondoskodva lesz. Időzés Dobogókőn 4 óra hosszat.

**Indulás Dobogókőről:** 3 órakor délután. Királykut felé, Lukácsárok, Malompatak-völgy a szent kápolna érintésével Dömös-malom: mellett vissza Dömös községbe.

**Érkezés:** A pihenéseket beleszámítva a Dunán való átkeléssel együtt 6 óra 30 p.

**Indulás:** Vonattal a 142. sz. órházról 7 óra 10 p. este, személyvonattal III. osztály Budapest felé.

**Érkezés:** Rákospalota-Ujpest este 8 óra 32 p., nyugati pályaudvar 8 óra 45 p.

**Utiköltség:** Személyvonat Dömösig és vissza (menettérti jegy) III. osztály 1 K 20 f. Átkelés a Dunán egyszeri menet személyenkint 10 f.

**Időszámítás:** Kényelmes menés szerint, gyöngébb gyaloglás mellett.

Kedvezőtlen időjárás esetén Visegrádon marad a társaság.

Az elelmet esetleg küldöncezzel vitetjük Dobogókőre.

Mindazon rendes és pártoló tagok, kik a kirándulásban részt venni óhajtanak, — szándékukat legkésőbb május hó 31-ig jelentsek be *Andréjka Margit* k. a. vigalmi bizottsági elnöknel (Tavaszi-utca 18. sz.) és *Deutsch Aranka* k. a. egyesületi titkárnel (Árpád-ut 20. sz.) A bejelentésnél megadandó a résztvevők száma. Vendégek szívesen láttatnak.

— **Matiné.** Kiváló élvezetben volt azoknak részük, kik f. hó 20-án d. e. megjelentek a polgári leányiskola tornatermében, hogy ott meghallgassák az „Újpest-Rákospalotai Leány Egyszület” 6 házi hangversenyét. Bevezetésül, *Balló Mariska* alelnökü üdvözölte *Gallauner Anna* elnököt s a szépszámban megjelent rendes tagokat és a egyesület vendégeit. — Ezután *Tolvay Adél* „Büntetés” című tanulságos elbeszélését olvasta fel. Utána *Brünn Berta* szavalt néhány költeményt *Farkas Imrétől*, a nála már megszokott ügyességgel. Ezt követőleg *Mandl Boriska* kitűnő technikával s mély érzéssel zongorázta el *Mihály I.* „magyar ábrándját”. (Erdélyi pásztor hangok.) Majd *Billig Lina* elragadó szavallata következett. *Szentesy Gyula* „Varróban” című költeményét adta elő; a költemény szépségét teljesen érvényre juttatva. A matiné egyik leghatásosabb száma végül *Szalay Róza* éneke volt *Andréjka Margit* s *Gottlieb Aranka* izléses zongora kísérete mellett énekelte el *Alet* „Erdi hangok” című dalát s néhány magyar dalt. Az egyes számokat szünni nem akaró taps honorálta. *Gallauner Anna* elnök szívélyes búcsúszavai fejezték be a sikerült matiné.

— **Az újpesti református egyház f. évi június 9-én a rákospalotai parkvendéglő összes helyiségeiben tavaszi táncvigalmat rendez, melynek tiszta jövedelme a templom kibővítésére fordítatik. A rendezőség egy 100 tagu férfi és 75 tagu nő bizottsághól áll, a mely mindent elkövetett, hogy a református egyház nyári táncvigalma régi jóhírnevének megfelelően. Belépti-díj 1 K. Kezdeté este 8 órakor. Jegyek válthatók a rendező bizottság tagjainál és a táncvigalom napján esti 7 órától a pénztárnál. Felülfizetések köszönettel fogadhatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. A táncvigalom a jelzett napon kedvezőtlen idő esetén is megtartatik, mert elegendő fedett helyiség áll rendelkezésre.**

— **Házi hangverseny.** Az Újpesti Zene-művelő Egyesület (Conservatorium) f. évi május hó 27-én *Sándor Erzsé* urhölgy operá-énekesnő szíves közreműködése mellett a

közsegháza dísztermében *Házi hangversenyt* (*Mozart-estélyt*) rendez. Műsora a következő:

1. **Mozart.** Vonósötös C moll. a) Allegro. b) Andante. c) Menuetto. d) Allegro. Előadják: I. hegedűn *Sejmann E.* II. hegedűn *Zupancic V. I.* mély hegedűn *dr. Lázár O.* II. mély hegedűn *Bergsmann J.*, gordonkán *dr. Troján A.* urak.
2. a) **Mozart.** Ária „Szóktetés serailból”. b) **Mozart.** „Az ibolya”. Eneklí: *Sándor Erzsé* urhölgy. Zongorán kíséri: *Erkel Gy.* úr.
3. **Mozart.** Zongoranégyes G. moll. a) Allegro. b) Adante. c) Rondo. Előadják zongorán: *dr. Olgyay K.*, hegedűn: *Sejmann E.*, mély hegedűn *dr. Lázár O.*, gordonkán: *dr. Troján A.* urak. — Kezdeté este 8 órakor.

— **Esküvő.** *Gombos Gáspár dr. f. é.* június hó 3-án d. u. 3 órakor tartja egybekelési ünnepélyét az ujbpesti izr. templomban *Sonnenfeld Lilly* kisasszonnyal, özv. *Sonnenfeld Lajosné* leányával.

— **Tánczvizgalom.** A „Magyarországi szabómunkások- és munkásnők ujbpesti csoportja”, a borbély- és fodrász munkások szakegyletével közösen f. évi június hó 3-án azaz pünkösd vasárnapján a „Colosseum” nagytermében műkedvelői színelőadással egybekötött Tánczvizgalom rendez. Kezdeté este 7 és fél órakor. Belépő-díj: Személyjegy előre váltva 80 f., a pénztárnál 1 korona. Családjegy előre váltva 1 korona 60 fillér, a pénztárnál 2 korona. A tiszta jövedelem könyvtárunk kibővítése alapjára fordítatik. Ez alkalommal színe kerül: „A próbaházasság” ezimű vig színmű. Előadják: Elek Jenő, Kopfer Irma, Szabó Ignác, Bálint Juliska, Károlyi László, Csillag Géza, Leibl Annuska, Arnstein Sándor, Bálint Rózsika, Veisz Heléne, Rozenthal Márton, Heller Matild, Bildner Erna, Leif Mátyás, Fischer István.

— **Nyári multság.** A Magyar pamut-ipar r.-t. önk. tüzoltósága és munkásai f. évi június hó 17-én az ujbpesti szigeten jótékonykedő tánczvizgalom rendez. Belépő-díj személyenként 60 fillér. Kezdeté d. u. 3 órakor. Ezen ünnepély 9 önk. gyári tüzoltónak az V., X., XV. éves szolgálati éremmel való kitüntetéssel lesz összekötve.

— **Kedélyes estély.** — A magyarországi építő munkások ríkospolitikai csoportja május hó 27-én saját helyiségében Dobó utca 24. sz. műkedvelői színelőadással egybekötött Kedélyes-estélyt rendez. Műsor: 1. „Rabszolgák”. Szavalja: Szimon László. 2. „Megjött a papa”. Előadják: Goldschmied József, Kutivány Valika, Kutivány Béla, Kutivány Kornélia. 3. Műsoron kívüli szám. 4. Monológ. Előadja: Hritz Bertuska. 5. „Gyűrű és Böske”. Előadják: Szimon Kutivány Kornélia. Kezdeté este 7 órakor. Szabad bemenet. A lebélyezett műsor ára 20 fillér.

— **Tekepálya megnyitási ünnepély.** Az ujbpesti katolikus kör folyó évi május hó 26-án délután saját helyiségében versenydíjdobással egybekötött Tekepálya-menyitási ünnepélyt rendez. Kezdeté d. u. órakor, cigányzene mellett.

## SPORT.

**U. T. E. I. — M. U. E. I. 10:0.** Mint az eredmény is mutatja, a tornászok játéka jóval felülmúlta az uszókét. Az uszók az első féldobban még le-lerohantak az ellenfél kapujához, ennek védelme azonban elhárított minden veszedelemet. A második féldob állandóan az uszók játéktérletén folyt le. Első féldob 4:0.

A második csapatok megelőzőleg mérköztek. Eredmény 8:0 U. T. E. javára.

Május hó 27-én az U. T. E. I. és II. csapat training-mérkőzést tart. A második csapatban a védelmet az első csapat jó védelme fogja alkotni, Kazár mint kapus, Molnár I. és Rozmann mint hátvédek. A mérkőzés fél 5 órakor kezdődik.

1906. május 30-án d. u. fél 6 órakor. *Southampton F. A. C. L. — U. T. E. I.* Az U. T. E. buzgó tagjainak és községünk lelkes sportbarátainak szíves támogatásával, fennállásának 22-ik évében elérte azt a nem remélt dicsőséget, hogy jelenleg jó és javulóképes labdarugó csapatát, megelőzve minden más vidéki egyelet szembe-

állíthatja a legkiválóbb angol hivatásos labdarugó-csapatával a Southampton-nal. Az angolok játéka a legtökéletesebb, játékmódoruk főerőssége a gyors és biztos labdatáadás (pass), szélső esatárai igen gyorsak és a legtöbb esetben ezek lövik a goalokat.

Az angol vendégek fogadtatására az egyesület nagyban készülődik. Nagyarányu fogadó-bizottságot alakított, mely a község előljáróságával együttesen d. u. 5 órakor magyar és angol üdvözlő-beszédekkel fogadja a vendégeket.

Fáradságot és költséget nem kimélve, a már természetől is szép sporttelepet még gyönyörűbbé alakítják.

Hisszük, hogy angol sporttársaink és vendégeink a régi kipróbált magyar vendégszeretetet nálunk is meg fogják találni és ezt, valamint sporttelepünk gyönyörű voltát örömmel viszik hírül hazájukba, Angolhonba.

A mérkőzés érdekességére való tekintettel felkérünk mindenkit, hogy lehetőleg jelenjen meg és legyen szemtanuja ezen ritka sportélvezetnek.

A mérkőzés f. hó 30-án d. u. fél 6 órakor kezdődik. Helyárak: Fentartott hely 2 K 50 f., hölgyeknek és tagoknak 2 K, I. hely 1 K 50 f., hölgyeknek és tagoknak 1 K, II hely 60 f. A mérkőzés kedvezőtlen idő esetén is megtartatik.

Az **U. R. L. E.** május hó 22-én délután 4 órakor ünnepélyesen megnyitotta a népszegeti sporttelepen bérelt tennispályáját, melyet mindennap délután és vasár- és ünnepnap délelőtt rendelkezésére boesát tagjainak.

Örvendetes tudomásul vesszük azt a hírt, hogy az **URAK** és **UTE** az egymásközötti differenciákat kiegyenlítve, ismét szoros barátságot kötöttek.

## Nyilatkozat.

Az „Alkotmány” f. évi 120. számában egy — személyemet erősen támadó közlemény jelent meg. Válaszomat a következő számban megadtam. A tényállás mibenlétének kiderítése céljából ma megkértem magam ellen a feyelmi vizsgálatot, mely hivatalos lesz az igazságot kideríteni.

Az ügy hivatalos elintézéséig kérem a közönséget, hogy ítéletét tartsa fenn.

Ujbpest, 1906. május 23.

*Háda József*, állami tanító.

## Uszodamegnyitási jelentés.

Ertesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy engedve az általános közóhajnak, uszodánkat régi helyén

## a Kis Duna József-utczai bejárójánál

levő részén felállítottuk és tetemes áldozatok árán, — felsőbb hatóság ellenőrzése mellett, — ugy biztonsági, mint kényelmi és tisztasági szempontból teljesen megújítva

**május hó 23 án megnyitottuk.**

Fürdési, usznitanulási és ruhahasználati díjak:

	K f.
Szabaduszók	8.—
Tanulás	12.—
Leckejegy	—80
Egyszeri fürdés	—30
Tanuló számára	—20
8 éven aluli	—16
Külön fürdő 1 személyre	—40
„ „ 2 „	—60
„ „ 3 „	—80
Uszónadrág	— 6
Törülköző	— 4
Lepedő	—10
Női ruha	—20
Beiratási díj	2.—

Felszabadítási díj	2.—
A ruha eltevésért az egész évre	2.40
Egy hónapra	1.20

Az uszoda a t. közönségnek rendelkezésére áll és pedig reggel 4 órától 8 óráig férfiak számára, 8 órától 12 óráig hölgyek számára. Délután ismét férfiak részére.

Kiváló tisztelettel  
az uszoda-társaság.

Fogmüterem! Fogmüterem

## BIACH

— UJBPEST, Árpád-ut 42. szám. —

Kizárólag műfog-készítés.

Arany-, kautschuk-, celluloid-foglalásban.

## Műfogak szájpaddás nélkül.

Amerikai anyag! Műfogak 2 kor. és feljebb. Jótállás mellett.

Amerikai módszer! Javítások 1 korona. — Részletre is.

Található: délelőtt 9—12-ig, délután 3—6 óráig.

Vasár- és ünnepnap: délelőtt 9—11-ig

Kívánatra déli 12—3 óra között házhöz megyek. 4.

## Vendéglő megnyitás.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a **rákospalotai erdőben levő**

## = parkvendéglőt =

ujjonnan átalakítottam és azt **április hó 22-én, megnyitottam.**

Ajánlom kitünő uradalmi boraimat. Jó magyar házias konyha — Friss esapolt kőbányai sör.

**Mérsékelt polgári árak és pontos kiszolgálás!**

**Nagy nyári fedett tánczterem,** mely alkalmas majálisokra, kirándulásokra és népünnepélyek megtartására.

## Elsőrendű cigányzenekar.

A nyugati pályaudvarról a vasutal 15 perc a villamossal 30 perc alatt érhető el.

**Megállo a Park-vendéglő előtt.**

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri

kiváló tisztelettel

**Szili Mihály**  
vendéglős.

4. Ugyanott nyári lakások kiadó!

## Kiadó lakás

**Ujbpesten, Árpád-ut 8. sz. a a Diamantstein-féle házban egy 5 szobából azonkívül 2 előszoba, fürdőszobából álló lakás a hozzátartozó mellék-helyiségekkel együtt november hó 1-ére kiadó.**

**Bővebbet a háztulajdonos.**

## Hámor Fülöp S.

Budapest — Angyalföld.  
VI., Szent-László-uteza 104.  
Vásárol legjobb árban

óeska vasat és óeska  
fémeket

bármely mennyiségben.

## Dr. Darvas Béla

köz- és váltóügyvéd

ügyved irodáját

Ujpesten. Árpád-ut 29. sz. alatt (föld  
szint 6. szám) megnyitotta.



Hirdetések és nyilte-  
rek jutányos áron fel-  
vétetnek a kiadóhiva-  
talban.



## „Pannonia” kávéház,

Árpád-ut 48. szám.

### Értesítés.

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű  
közönséget, hogy a jó hírnévnek ör-  
vendő

komáromi

ifj. Farkas Gyula

feltűnést keltő szólólista 12 tagból álló  
zenekara **minden este**

hangversenyez.

Nagy örömünkre szolgál ismét,  
hogy nagyrabecsült vendégeinknek e  
páratlan zenekar közreműködése által  
élvezetes estét nyújthatunk.

Kiváló tisztelettel

S. Feldmann József és Balog Ármin

Pannonia-kávéház, Árpád-ut 48. sz.

Árpád-ut 4. szám alatt egy  
nagy lakás egy nagy műhely  
azonnal kiadó.

## Fuchs Antal és József

kő- és könyvnyomdája

Ujpest, István-u. 9. szám.

Ajánlkoznak a könyvnyomdai szakba  
vágó munkák szabatos, gyors és pon-  
tos elkészítésére a legjutányosabb  
árak mellett.

Elvállalnak hirdapok és művek min-  
den nyelvben, körlevelek, táblázatok  
esketési, gyűlési és egyéb meghívók,  
gyászjelentések, községi, ügyvédi- és  
minden más hivatalbeli, kereskedelmi  
és egyetbeli nyomtatványok, szállí-  
tólevelek, falragaszok, vonalzott üzlet  
könyvek, folyóiratok stb. stb. a leg-  
mérsékeltebb árakon való elkészí-  
tését.

A tavaszi idény beálltával ajánlom a  
nagyközönségnek jó hírnevű

kárpitos-műhelyemet,

hol esakis elsőrendű munkák készülnek  
szolid árak mellett.

Allandó raktár elsőrendű anyagból ké-  
szült szőnyeg, ebédlő, dívánok, ottománok,  
matracok a legújabb divatu több rendbeli  
salon-garnitúrák, valamint vaságyak stb. stb

Gyermekkoesi különlegességek és vas-  
gyermekágyak nagy raktára.

Kiváló jó munkáról biztosthatom.

Tisztelettel.

Korányi J. Jenő

### ifj. Fodornál Ujpesten Árpád-ut 60. szám.

Ovszerek bármely jellege alatt posterestant is rendelhetők.

Odol szájviz nagy üveg	1 kor. 60 fill.
Thymol szájviz	80., 1.50 2 „ — „
Kalodont fogerém	— „ 50 „
Angol illatszerek kimérve deka	— „ 60 „
Francia „	— „ 50 „
Virág szappan 6 különböző illat	1 „ — „
Szobaillatok minden illatban	1 „ — „
Fenyő illat 1 ltr. ürtartalom	3 „ — „
„ „ kis üveg	1 „ — „
Valódi Leichner Fettpuder minden színben	— „ 90 „
Rogerr-Gallett illatszerei	4., 5. 6 „ — „
Valódi hajfestőszer, utánfestés évente 2-szer	5 „ — „
Angol hajfestő	2 „ 50 „
Tyukszemirtó, hatása páratlan kezesség mellett	1 „ 20 „
Halenyv ragasztó szer	— „ 30 „
Valódi kölni viz 3 üveg	1 „ 80 „
„ „ 1 literes üvegben	4 „ — „

#### Manicur készítő szerek.

Aczél felszereléssel	4., 6., 8. 10 „ — „
Kézapoló Honney Jelly	— „ 70 „
Margit krém és puder	1 „ — „
Diana krém és szappan	1 „ 50 „
Feeolln szappan	— „ 90 „

Valódi zsirtalanított Bruns vatta 1 klg.	3 kor. 40 fill.
Sárvkötők	2., 4. 6 „ — „
Suspensorium	1 „ — „
Irigateur üvegbetéttel vízmagasságot jelző mértékbeosztással	[4., 5. 6 „ — „
Irigateur Email teljesen felszerelve	2., 3. 4 „ — „
Ágy üritő talak	2., 3., 4. 5 „ — „
Vizelő edények	1., 2., 3 „ — „
Havi kötők	2 3 „ — „
Havikötő betetek	— „ 20 „

#### Szopó készletek és alkatrészei.

Jégtömlők és üllő rnak gummiból.

Catherer elaton szerint.

Férfi ovszerek tucatonként	1, 2, 3, 4 és 5 kor. — fill.
Padló fénymaz legfinomabb minőség min- den színben 1 doboz	1 „ 20 „

#### Ásványvizek állandóan friss.

Asztali borok saját töltés, valódi Kadarka	— „ 80 fill.
Pezsgők üvegenként	3 „ — „

16. Cognac, Martel Julien stb.

### Brázay sósborszesz nagyban és kőszinyben.

Nyomatott Fuchs Antal és Józsefkő-éskönyvnyomdájában, Ujpest, István-tér 9. szám.

Gummi-szerek selyem vékony 2 0 darabból álló mintagyűjtemény 6 koron